GEMEINDE
PARTSCHINS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI
PARCINES
PROV. AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr. 338

Sitzung vom **10.11.2026** Seduta del

Uhr **08:00** Ore

GEGENSTAND

Holzverkauf auf dem Stock an die Fa. Grünbacher K. GmbH - Holzlos "Tablanderwald 2026"

OGGETTO

Vendita di legname in piedi alla ditta Grünbacher K. Srl - lotto boschivo "Tablanderwald 2026"

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind: Presenti:

			E A AG	UA AI
Bürgermeister	FORCHER Alois	Sindaco		
Vize-Bürgermeister	LAIMER Walter	Vicesindaco		
Referentin	RAMOSER Jasmin	Assessora		
Referentin	ZODERER Sabine	Assessora	X	

E A - AG entschuldigt abwesend - assente giustificato UA - AI unentschuldigt abwesend - assente ingiustificato

Sekretär: Gemeindesekretär dott. AUER Hubert *Segretario:* Segretario comunale

Vorsitzender: Bürgermeister FORCHER Alois *Presidente:* Sindaco

GEGENSTAND

Holzverkauf auf dem Stock an die Fa. Grünbacher K. GmbH - Holzlos "Tablander Wald 2026"

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

in seiner Eigenschaft gemäß Art. 1, L.G. 12.06.1980 Nr. 16 i.g.F.;

Vorausgeschickt, dass die Verwaltung der mit bürgerlichen Nutzungsrechten belasteten Güter gemäß Art. 1, L.G. 12.06.1980, Nr. 16 i.g.F. dem Gemeindeausschuss obliegt;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Holzauszeige des Forstinspektorates Meran vom 02.09.2026, Prot. Nr. 9019, betreffend die Auszeige von 384 Vfm Nutz- und Brennholz in K.G. Partschins – Holzlos „Tablander Wald 2026“;

Vorausgeschickt, dass das Holz dringendst aus dem Wald entfernt werden muss, ansonsten es durch Witterungseinflüsse Schaden verursachen und erleiden kann und an Wert verliert;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 317 vom 27.10.2026, mit welchem beschlossen wurde, ca. 384 Vfm Nutz- und Brennholz auf dem Stock in K.G. Partschins – Holzlos „Tablander Wald 2026“ mittels Privatverhandlung zu veräußern;

Hervorgehoben, dass mit Einladung Prot. Nr. 0016908/2026, veröffentlicht an der Amtstafel am 29.10.2026 alle Interessierten zur Vorlage eines Angebotes für den Verkauf des genannten Holzloses eingeladen worden sind;

Festgestellt, dass innerhalb des vorgeschriebenen Termins drei (3) Angebote eingelangt sind und zwar jene der Firmen:

- Grünbacher K. GmbH mit Sitz in 39030 St. Vintl (BZ) – Euro 75,00/Fm;
- Kofler Oskar & CO. KG mit Sitz in Unsere liebe Frau im Walde/St. Felix (BZ) – Euro 73,69/Fm;
- Sarner Holz KG mit Sitz in 39058 Sarntal (BZ) - Euro 71,00/Fm;

OGGETTO

Vendita di legname in piedi alla ditta Grünbacher K. Srl - lotto boschivo "Tablander Wald 2026"

LA GIUNTA COMUNALE

nella sua funzione ai sensi dell‘art. 1, l.p. 12.06.1980 n. 16 nel testo vigente;

Premesso, che l'amministrazione dei beni comunali gravati da diritti di uso civico è affidata alla Giunta comunale in base all'art. 1 della L.P. 12.06.1980 n. 16, e succ. mod.;

Visto il verbale d'assegno di massa legnosa della stazione Forestale di Merano del 02.09.2026, prot. n. 9019 riguardante l'assegnazione di 384 mcl di legname da lavoro e combustibile in C.C. Parcines – lotto boschivo “Tablander Wald 2026”;

Premesso che consiste l'urgenza di togliere il legname dal bosco perché con il perdurare del tempo il legname potrebbe provocare e subire , a causa di influssi meterologici, danni e perdere di valore;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 317 del 27.10.2026, con la quale è stato determinato di vendere con trattativa privata, per i motivi indicati in narrativa, ca. 384 mcl di legname da lavoro e combustibile in piedi in C.C. Parcines – lotto boschivo „Tablander Wald 2026“;

Rilevato, che con invito prot. n. 0016908/2025, pubblicato all'albo pretorio in data 29.10.2026, sono stati invitati tutti gli interessati a sottoporre un offerta per l'acquisto del lotto di legname succitato;

Constatato che entro il prescritto termine sono pervenute tre (3) offerte e cioè delle seguenti ditte:

- Grünbacher K. Srl con sede a 39030 Vandoies (BZ) - € 75,00/mc;
- Kofler Oskar & C. SAS con sede a Senale/San Felice (BZ) – Euro 73,69/mc;
- Sarner Holz SAS con sede a 39058 Sarentino (BZ) - Euro 71,00/mc

Festgehalten, dass die Angebote den vorgeschriebenen Mindestpreis der Gemeindeverwaltung, von € 70,00 erreichen oder überschreiten müssen;

Accertato che le offerte devono corrispondere o superare il prezzo minimo prestabilito dall'amministrazione comunale di € 70,00;

Festgestellt, dass der Zuschlag an den Meistbietenden und zwar an die Fa. Grünbacher K. GmbH mit Sitz in Vintl (BZ) erfolgt;

Accertato che l'aggiudicazione avviene al miglior offerente e cioè alla ditta Grünbacher K. Srl con sede a Vandoies (BZ);

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um mit der Entfernung des Holzes ehestens beginnen zu können;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter iniziare i relativi lavori di taglio risp. trasporto al più presto possibile;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (ohsUdiOWCTePpge9R/Ylzg6ZulCcNBa9mkdpj+8WZXc=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (67KBLt4MzeHCQzWEwX53iANEw3B3cC27NVDgK6SC6Sk=);

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine
a) alla regolarità tecnica-amministrativa (ohsUdiOWCTePpge9R/Ylzg6ZulCcNBa9mkdpj+8WZXc=) e
b) alla regolarità contabile (67KBLt4MzeHCQzWEwX53iANEw3B3cC27NVDgK6SC6Sk=);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

Visto il vigente statuto comunale;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen ca. 233 Fm Nutzholz auf dem Stock - Holzlos „ Tablander Wald 2026" in der Gemeinde Partschins zum Einheitspreis von € 75,00 plus 22 % MwSt. = € 91,50 an die Firma Grünbacher K. GmbH mit Sitz in Vintl (BZ), zu verkaufen;

1. di vendere, per i motivi indicati in narrativa, alla ditta Grünbacher K. Srl con sede a Vandoies (BZ), ca. 233 mc di legname da lavoro in piedi - lotto boschivo „Tablander Wald 2026" nel Comune di Parcines per un prezzo unitario di € 75,00 più 22 % IVA = € 91,50;

2. vorliegenden Holzverkauf zu den üblichen in der geltenden Dienstordnung für den Holzverkauf enthaltenden Bedingungen und den besonderen Bedingungen laut Einladungsschreiben zur Privatverhandlung vorzunehmen;

2. di applicare alla vendita del succitato legname le solite condizioni indicati nel vigente regolamento per la vendita del legname le particolari condizioni indicati nella lettera d´invito alla trattativa privata;

3. den Bürgermeister pro tempore mit dem Abschluss des diesbezüglichen Kaufvertrages mit der genannten Firma zu beauftragen;

3. di incaricare il sindaco pro tempore con la stipula del relativo contratto di compravendita con la suddetta ditta;

4. die Einnahme von schätzungsweise € 17.475,00 plus 22 % MwSt. = € 21.319,50 auf dem Kap. 30100.01.010100 - E.3.01.01.01.999 des Haushaltsvoranschlages 2026 einzuheben;

5. festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine Ausgabe mit sich bringt;

Mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form;

b e s c h l i eß t

6. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

7. festzuhalten, dass jede Bürgerin / jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4. di accertare la presumibile entrata di € 17.475,00 più 22 % IVA = € 21.319,50 sul cap. 30100.01.010100 - E.3.01.01.01.999 del bilancio di previsione 2026;

5. di dare atto che la presente deliberazione non implica spesa alcuna;

All'unanimità dei voti espressi nelle forme di legge;

d e l i b e r a

6. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018;

7. di dare atto che ogni cittadina/o, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto.
DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE FORCHER Alois	DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO dott. AUER Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

Es wird bestätigt, dass eine Abschrift dieses Beschlusses am

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Certifico che copia della presente delibera viene pubblicata il

14.11.2026

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

all'albo pretorio digitale ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR
dott. AUER Hubert

IL SEGRETARIO COMUNALE

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente